



שְׁמֵי שָׁמַיִם

הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל הַיְּצִרֹת אֲשֶׁר בָּהֶן . וְכָל הַיְּצִרֹת אֲשֶׁר בָּהֶן .

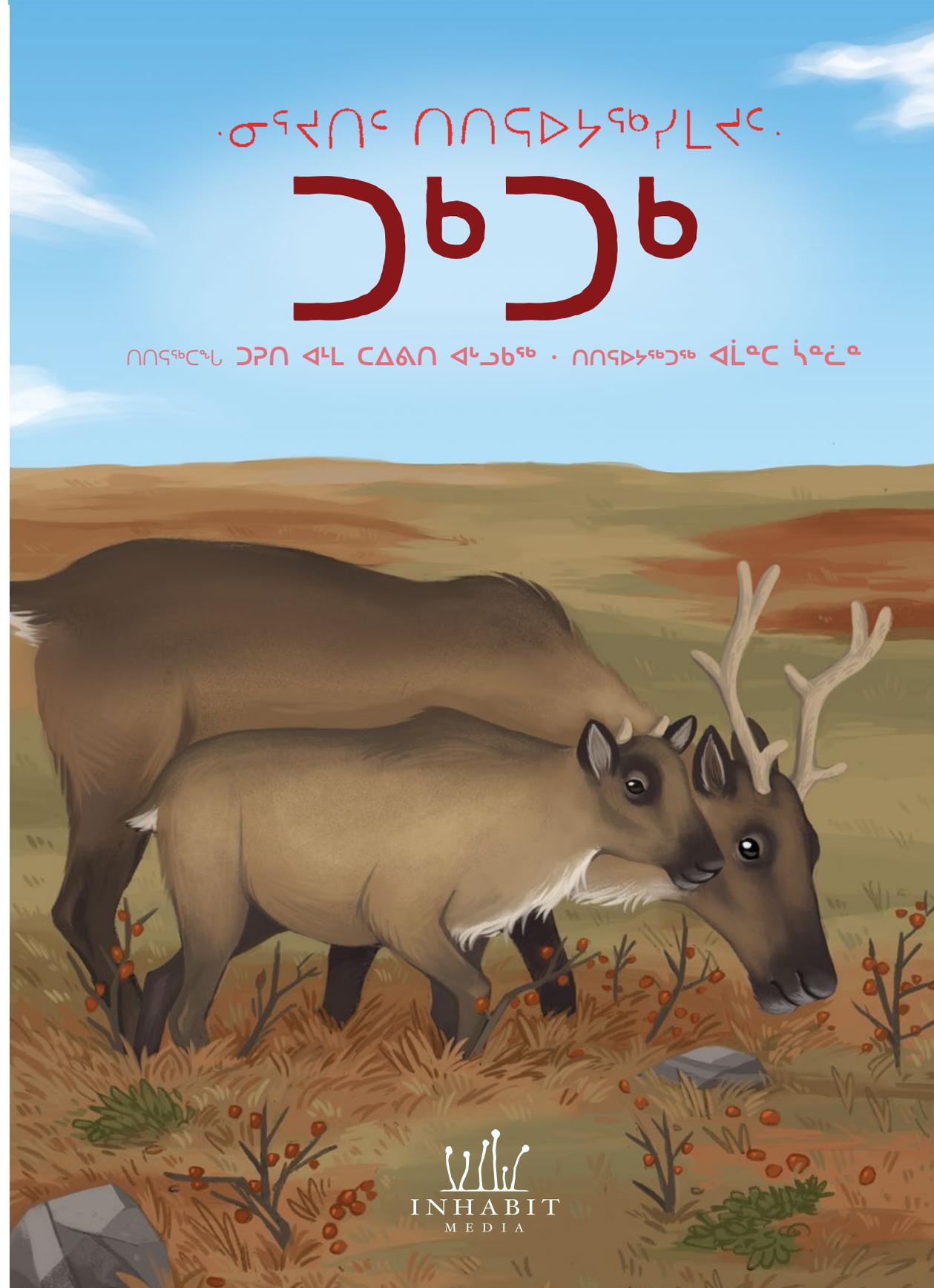




· ԺԳՂՈՐԸ ՈՌԳԵԼԿԵՆԳԼԸՐԸ ·

ՆՉՆՉ

ՈՌԳԵՆՇԻՆ ԿՐՈՒ ԳԼԸ ԸՃՃՈՒ ԳԵՆՆԵՆ · ՈՌԳԵԼԿԵՆՆԵՆ ԳԼԸՐԸ ԿՅՆԵ



Published by Inhabit Media Inc.
www.inhabitmedia.com

Inhabit Media Inc. (Iqaluit) P.O. Box 11125, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0
(Toronto) 191 Eglinton Avenue East, Suite 310, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2019 Inhabit Media Inc.
Text copyright © 2019 by Dorothy and David Aglukark
Illustrations by Amanda Sandland copyright © 2019 Inhabit Media Inc.

Editors: Neil Christopher, Kelly Ward
Art Director: Danny Christopher
Designer: Astrid Arijanto

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

We acknowledge the support of the Canada Council for the Arts for our publishing program.

This project was made possible in part by the Government of Canada.
Ce projet a été rendu possible en partie grâce au gouvernement du Canada.

ISBN: 978-1-77227-246-8

Printed in Canada



Canada



Canada Council for the Arts
Conseil des Arts du Canada



ᐃᐱᑦᓂᑦᓂᑦ

- 2 ᐱᐱᐱᐱ
- 4 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 6 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 8 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 9 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 10 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 12 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 14 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 16 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 18 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ
- 20 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ



בַּכִּיָּה

בַּכִּיָּה אַלְרִיבֵּי־לֵךְ מְבַרְכֵת כֹּחַ מִבְּרֵית הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. עִבְדֵי בַּכִּיָּה מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית.

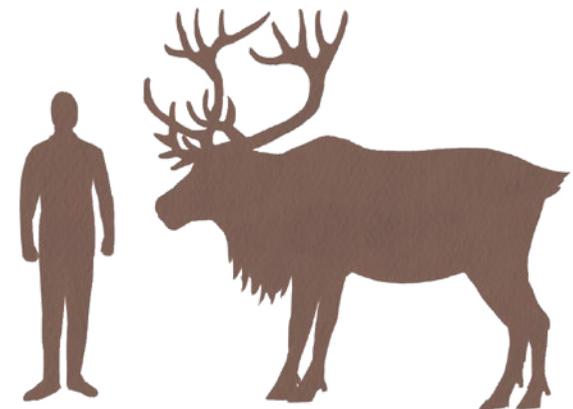


בַּכִּיָּה אַלְרִיבֵּי־לֵךְ מְבַרְכֵת כֹּחַ מִבְּרֵית הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. עִבְדֵי בַּכִּיָּה מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית.

עִבְדֵי הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית.

הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית. הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית וְהַבְּרִית מִבְּרֵית הַבְּרִית.

אֶת־הַבְּרִית מְבַרְכֵת אֶת־הַבְּרִית!



ժայռ

Շնչի հեծալեծալից հարձակումը ժայռի մասին է: Հիմա ժայռի ձյանը հարձակումը ժայռի մասին է:

Ճարձարից շնչի մեծ ձյանը ժայռի մասին է: Հիմա ժայռի ձյանը հարձակումը ժայռի մասին է: Շնչի ձյանը հարձակումը ժայռի մասին է:

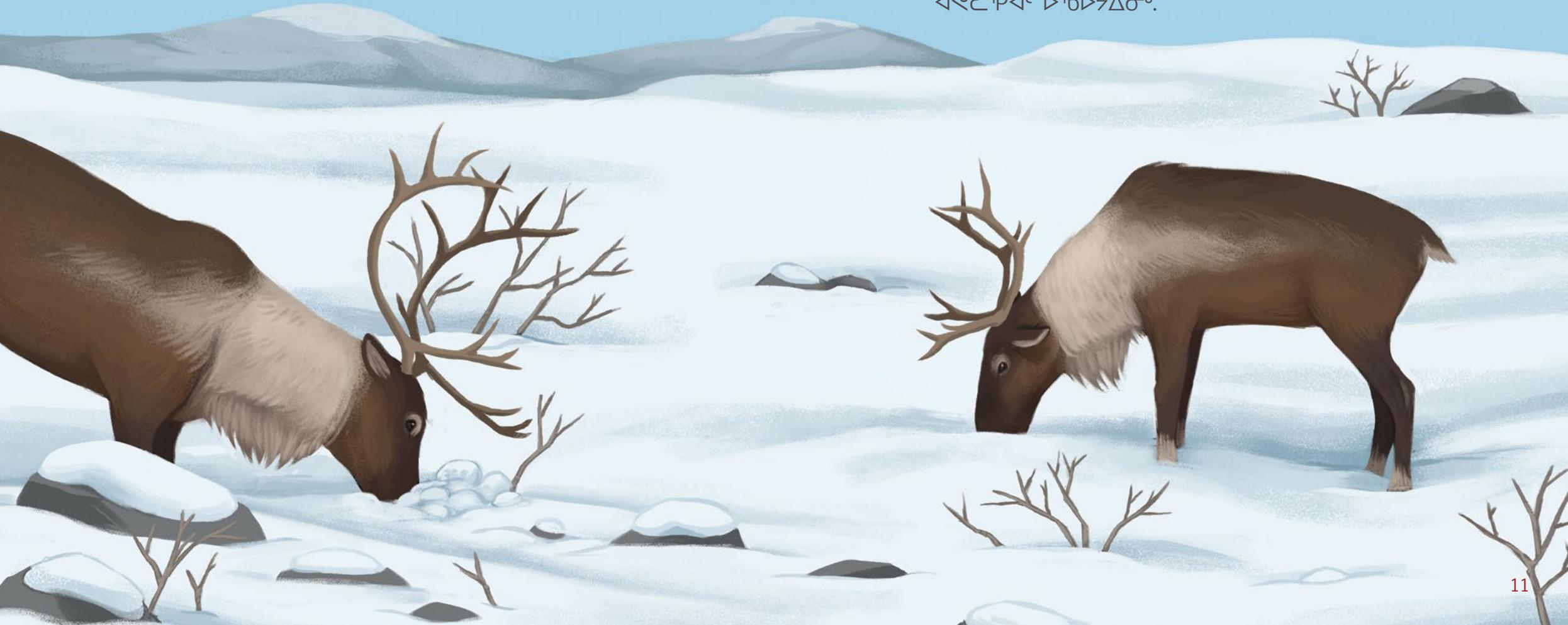


Ճարձար



Ճարձարի ձյանը

Շնչի ձյանը հարձակումը ժայռի մասին է: Հիմա ժայռի ձյանը հարձակումը ժայռի մասին է:





ՉՈՆ ԸՃՈՆ ՎԷՅԻՑԻ ԴՊՈՒՆԻՎԻ ՎԳՎՈՍ ԺՁԻՐ

ՎԼՈՑ ԿՈՇՈՑ ՌՈԳԾԵՑՈՆ ԿՃՈՇԴՐՈՑԻՑ. ՌՈԳԾԵՑԻՐԻՑԻ ԴՐՈՍՎԸԾՐՈՑԻՑ ԴՍԵՆ ԴԸՈՑԻԿՏԻՎՆԻՍ ԿՈՍՎՈՐՈՐՈՍ ԴՍԵՍՎԻՍԻՑ ՌՈԳԾԵՑԻՐԸՍԻ. ՌՈԳԾԵՑԻՐԵՆԻՐՎ ԿՆՆԻՐՈՍԻ ԿՈՎԻՐՈՍԻՑԻՑ ԿՈՍՎՈՐՈՍԻՑ ԸՎԵՐԸՆԿՎԻՍԻՑ.

